PROPOSED CHARTER CHANGE QUESTION 1

( Bill No. 120188 )

"Shall The Philadelphia Home Rule Charter be amended to allow for the establishment of an independent rate-making body for fixing and regulating water and sewer rates and charges and to prescribe open and transparent processes and procedures for fixing and regulating said

rates and charges?"

Propuesto Alquila Cambio Pregunta

( Proyecto de la Ley No. 120188 )

"¿Se debe enmendar la Carta de Autonomía de Filadelfia para permitir el

establecimiento de un organismo independiente de determinación de tarifas que fije y regule las tarifas y los cargos de agua y alcantarillado,

además de prescribir procesos y procedimientos abiertos y transparentes

de fijación y regulación de dichas tarifas y cargos?"

PROPOSED CHARTER CHANGE QUESTION 2

( Bill No. 120119 )

"Shall The Philadelphia Home Rule Charter be amended to authorize the creation by ordinance of requirements for additional information to be submitted with the annual operating budget, annual capital budget, and capital program, including, but not limited to, information about the cost of performing specific functions, the effectiveness of

such functions, and the cost versus benefits of proposed expenditures, and to require the Finance Director to provide such information?"

Propuesto Alquila Cambio Pregunta

( Proyecto de la Ley No. 120119 )

"¿Se debe enmendar la Carta de Autonomía de Filadelfia (Philadelphia Home Rule Charter)

para autorizar la creación por ordenanza de requerimientos de información

adicional para su presentación con el presupuesto operativo anual, el presupuesto de capital anual y el programa de capital incluyendo,

pero sin limitación, información

sobre el costo de realizar funciones específicas, la efectividad de estas funciones y

los costos comparados con los beneficios de los gastos propuestos y requerir que el

Director de Finanzas proporcione esa información?"

PROPOSED CHARTER CHANGE QUESTION 3

( Bill No. 120540 )

"Shall The Philadelphia Home Rule Charter - which allows for a preference in the civil service regulations for the children of Philadelphia firefighters or police officers who were killed or who died in the line of duty

be amended to further allow for a preference for the grandchildren

of such firefighters or police officers?"

Propuesto Alquila Cambio Pregunta

( Proyecto de la Ley No. 120540 )

"¿La Carta de Autonomía de Filadelfia (Philadelphia Home Rule Charter), que permite una preferencia en las regulaciones del servicio

civil para los hijos de bomberos u oficiales de policía asesinados o que fallecieron en cumplimiento del deber, debe ser

modificada para permitir asimismo una preferencia para los nietos de dichos bomberos o funcionarios de policía?"

CITY BOND QUESTION

( Bill No. 120562 )

"Should the City of Philadelphia borrow ONE HUNDRED TWENTY THREE MILLION

SIX HUNDRED SEVENTY THOUSAND DOLLARS ($123,670,000) to be spent for and toward capital purposes as follows: Transit;

Streets and Sanitation; Municipal Buildings; Parks, Recreation and Museums; and Economic and Community Development?"

Pregunta del Bono de la Ciudad

( Proyecto de la Ley No. 120562 )

"¿Debe la Ciudad de Filadelfia pedir prestados CIENTO VEINTITRÉS MILLONES

SEISCIENTOS SETENTA MIL DÓLARES ($123, 670,000.00) para gastarlos en propósitos primordiales tales como: tránsito;

calles y saneamiento; edificios

municipales, parques, recreación y museos; y el crecimiento económico y el desarrollo de la comunidad?"